

BÉTSI MAGYAR KURIR.

És

SOKFÉLE, TOLDALÉKÜL.

Nr.

Indült: Pénteken, November' 22-dikén, 1853.

42.

NAGY BRITANNIA.

Nov. 2 kán reggeli 4 óraker a' Tamesis annyira megáradt, hogy a' fő Város több részeit elborította. Szerentsére, mivel olly jártak az utszán, azért senki sem is veszett oda, de annyival nagyobb kárt tett a' víz az épületekben. A' legöregebb emberek nem emlékeznek hasonló nagy áradásra. Ez az az ügy nevezett szökő áradás, melly mivel szokáson kívül hamarább látogatta meg a' lakosokat, — rendkívül kemény telt várnak.

(Times.) A' Sz. Simonisták ismét gyűlést tartottak Londonban, — mivel nintsen semmi ok, a' miért a' közbátorságra ügyelő Tisztviselőség megakadályoztatná Enfantin gyermekeit szerentséjek megpróbálásában. Közhelyeken tartott beszédekből utoljára istak az sülki, hogy kóborlók, 's más tsábultak módjára azt hitetik el magokkal, mintha a' félvilág öszve volna ellenek esküdve. Isten mentsen meg, hogy őket valaki üldözze, hanem ha, hogy borbélyt küld hozzájuk, a' ki szörös képeket megtisztítsa, azután egy patikáriust, ki megnyúzott képekre flastromot ragaszson, 's végre egy dragonyost, a' ki nyughatatlan kövér hasokat jól megmossa. Ezek a' szentek két dolgot akarnak: először jószág, másodsor aszszony egyesítést, az az: hogy mind ez, mind amaz közös légyen mindenkivel. A' legelső aszszony tanításoksze-

rint az Ieszsz, a' ki elég szemtelen, az aszszonyi szeméremnek, más, még eddig hallatlan úton való száműzését megtalálni, és elég vakmerő, azt végre is hajtani. Ez tulajdonképpen az a' feladat, melly az új paraditsom Évájára vagyon hívva. A' mi a' vagyon egyesítését illeti; erre nézve tzeljok az, hogy a' pénzt szomszédjaik zsebekből, a' magokéba varázsolják által. — Minden más Angoly Ujságok is ekképpen ítélnék ezen új felekezetről: így a' többek között az Albionnak ítélete felőlök ez: „Kitsapongó Satyr, melly a' Szentegyházból elragadt ruhával takarja mezítelenségét. Reményleni lehet, hogy ezen tsalárdokat bujálkodókat, ábrándozókat, és tsábultakat a' Politzia öszvefogdossa, és megfenyíti, vagy legalább nem engedi meg, hogy Isten káromló, hagamáz tanításaitak úton, útfélen prédikálgassák.

(Courier.) Nov. 2 kán ismét öszveült a' Belga-Hollandus ügyben tanátskózandó Conferentzia. Jelen voltak Ausztria részéről Báro Vessenberg, az Oroszról Hertzeg Lieven, a' Burkuséről Báro Bülov, és Palmerston Viscont. Az ülés egy óráig tartott.

Nagy Britanniát most két tilalmas egyesület sujtolja: úgymint a' mesterlegényeké, és a' gyújtogatóké. Amazoknak keresetjek megsökkenvén, kitsapongások által akarnak dolgokon segíteni: ezek, gyújtogatók által, szándékoznak földes Uraikat nágyobb bér fizetésre bír-

ni. Ezt a két nyelvű hydrát kell a' Kormánynak mindenek előtt megfojtania!

Mind Angoly, mind Frantzia Országban, a' munkások, és munkáltatók közötti viszonyok, minden nap öszvétköznek, 's rendes dolog, hogy magok a' Liberalisok is ellenek vagynak az elsőbkek által szokott csoportozásoknak, holott az előtt tzeljok elérésében segítették. A' Times a' többek között eképen nyilalkoztatja ki magát: „Valóságos tsapás Országunkban az a' törvénytelen Tyrannismus, melly a' munkásoknak szorgalmokat, a' mesterembereknek tulajdonokat, 's az által az egész Kereskedési viszonyt korlátozza. Hát valljon a' törvény ezen tárgyban tsak holt betű? Ha hát a' törvény nem segít, vagy a' munkások magok jó szántokból eszekhez nem térnek, akkor még egy utolsó eszköz maradna hátra: a' kézműves elvianné tökepéznét abból az Országból, melly néki őltalmat nem nyújt, és így a' ravasz, és rövidlátó galyibások, tsak árnyék után kapkodtak, az alatt, míg a' kenyeret szájok elől elvonták. Mint halljuk, az öszveesküvésnek tzelja az, hogy az ügyesek, és ügyetlenek, a' szorgalmatosok, és lomhák számokra, egyforma napibért tsikarjanak ki, továbbá, hogy minden rendű munkások egyiránt munkához jussanak, és így minden vetélkedés, az erköltségben, és ügyességben megszűnjék. Már most tegyük fel, hogy erre a' kézművesek reá állanának, és bizonyos napibért, az ügyességre, és szorgalomra való minden tekintet nélkül meghatározának, olly formán, hogy az ügyesnek, és szorgalmatosnak legfellyebb azt fizessek, a' mit most az ügyellenek, és lomhák kapnak, vallyon nem éppen ollyan okos, és igazságos volna e' ez a' meg egyezés, mint a' munkásoké? vagy tegyük fel, hogy a' kézművesek, minden mire egyforma ártt szabnának meg,

p. o. a' durva pamutért annyit kívánnának, mint a' legfinomabb selyemért: nem éppen ollyan okos lenne e' az? Ha tehát azon munkások öszveesküvéseiktzelt érnének, az Angoly kézművészetet elkerülhetetlenül tenkre fennék, és akkor ki szenvedne? a' kézművesek e', kik tökepénzeikből, vagy pedig a' munkások, kik napi bérekből élnek?

(Times.) A' munkásoknak egyesületek, valóban nem tsekély veszedelemmel fenyegetnék az Országot, ha marandók volnának, és józan észszel bírónemelly tagjai által nem látnák, hogy ha kívánságaiktól el nem állanak, a' kéz művesek is hasonló egyesületbe léphetnek ellenek, 's akkor pedig minden esetre ök sinlenék következéseit a' rosszszúl sült planumnak. Az Egyesületek vezérjeik, a' kézműves Uraknak báortalanságokra, és egyeneltlenségekre tartanak számot. Kifürkészik a' munka mennyiségét, mellyet Uraik magokra vállaltak, 's akkor azután elvonják magokat a' munkától, noha magoknak nagyobb károk van benne, mint Uraiknak, és így a' szükségétől akarják azt kitsikarni, a' mit az igazságtól meg nem nyerhettek. Ha tsak egyszer is boldogultak illyen módon, azután tovább mennek, 's magoknak befolyást, és fontosságot szereznek társaiknál. E' szerint minden munkásokat fellázasztanak, akaratjoknak eszközévé teszik öket, és így azt a' fabrikát, melly nekik ártalmasnak tetszik, vagy műhelyt, mellynek ura elmentáll, szabad kényök szerint megakasztják. Voltak p. o. a' közelébbi 6 hónapban esetek Le endsben, a' hol a' messterlegény egyesületeknek egy Emiszariusa, megakasztotta a' kézimestersegnek egy nemét, a' mire fél óramulva, minden munkák, mint varázspáltzától illetve, megszűntek, a' munkások Uroknak felmondtak, sajnálkozásokat jelentvén, hogy felsőbb hatalom paran-

tsolván vélek, kéntelenek légyenek őket elhagyni. Egy illy zsarnokság önn vesztét sietteti. Vagy a' kézműveseknek is össze kell állani a' magok részekről, hogy a' munkások kívánságait köz megegyezéssel visszautasítsák, vagy pedig, engedvén a' hatalomnak, tökepenzeket lassanként ki kell venni a' kézművészetből, hogy jószágoknak hátra lévő részét megszabadítsák a' fenyegető veszedelemtől. Még az első esetben is bé kell zárni fabrikájakat, 's egy darabig tökepenzekből élniek, a' szövetségben résztvevőket elbotsátaniok, a' mi által számtalan foglalatosság nélkül maradván, a' köz békesség veszedelemben forog, 's meszsze tájakon, nyomorúság, és szükség lép elő. Ha az addig tart, míg a' munkások makatságok meg nem törelik, akkor a' meggyőzött rész nem ígérhet magának jobb feltételeket, mint a' melyekben most részesül, sőt inkább Urának kegyelmére szorúl. Ha a' munkások egy darabig győznek, — mert utójára még is tsak nekik kell engedni, akkor is magok károkra dolgoznak, — mivel Urok, műhelyeiket egy helyről, könnyen álttethetik más helyre, vagy a' kik elég merészek, tökepenzeket, könnyen más speculatióra fordítják. Már ekkoráig is láttuk példáját az elköltözéseknek, a' midőn selyem készítői Spitalfieldsból, Macclesfieldba húzódtak, 's később, az Egyesületek általkényszerítettén, Manchesterben kerestek menedékhelyet, hol a' kézművnek ez az ága, minden esztelen kívánságoktól megszabadúlva, szépen virágozik. Legrosszabb esetben tehát a' Capitalisták, vagy másba verik tökepenzeket, vagy hazajokat elhagyván, olly Országot keresnek, melly javoknak nagyobb bátorságot ígér. Azért okosabban tennék a' munkások, ha tsábítóikon túladván, Urokkal szép szerivel megegyeznének. Bártsak költsönös engedmények, elő-

postái lennének a' szíves megbékélésnek; a' munka bérek most külömben is jobbak, mint valaha voltak békesség idején: dolog mindég akad, 's azért nem kellene a' legényeknek, Urok merészleteit meggátolni, 's azt eszközölni, hogy hóni kézművek, idegenekkel a' Concurrentiát ki ne állják.

Dance Károly Urnak, Londonból, Birminghamba járn szokott gőzkocsiján, a' Főváros útszáiban Nov. 1-jén tététt igen megnyugtató próba. A' kotsi majd a' bel — majd külvárosnak külömböző utszáin 35 minuta alatt, 5 angoly mértföldet haladt, noha körakás, — járó kelő emberek, 's szekerek, és más akadályok által több ízben feltartóztatott.

SPANYOL ORSZÁG.

(Journal des Debats.) Madridból Oct. 31-kén költ tudósítások jelentik, hogy az önnkénytelek lefegyverkeztek őlta, a' köztensendesség meg nem háborított. Kissebb zűrzavarokat a' katonaság könnyen elnyomott, 's az újítás, és javítás Decretumok is sokat eszközöltek. A' Keleti, és déli tartományokban nints panasz, de van ám az éjszakiakban. El Pastornak, Aspeytiánál szenvedett veszteségéről ugyan még nem vettünk hivatalos tudósítást, de már maga ez a' környülállás, hogy a' Guerillák vezére, és Castannon Generál, Sz. Sebastianba kéntelenek voltak futni, köz aggodalmat terjeszt el Biscayának állapotja felől. Az említett 2 vezér parantsolatja alatt, a' Basli rendes katonák állottak. Sar'sfield Generál mozdulatainak lassúsága nem igen jó jelre mutat. Lorenzo General, Logranno alatti győzedelmének következesi nem feleltek meg a' várakozásnak. A' lázzadás közép pontja még mindég Bilbao, 's innen 20—30 mértföldnyire terjesztgeti pusztító szárnyait.

(Bulletin du Soir.) Castanon, és El Pastor, Sz. Sebastianba történt visszavonulások meg valósodott. Az Insurgensek közelítenek ezen erőséghez. Cataloniaból megnyugtatók a' hírek.

(Madridi Ujság.) Az Insurrectio sebes lépésekkel halad előre, kivált O-Castiliában, úgyannyira, hogy a' Kormány néhány naptól fogva méltán rebeghet. Sarsfield Generalnak seregéről, melly a' Port: határtól, Burgosnak indult, régen semmit sem hallottak: most esett értesünkre, hogy Oct. 24-kén 5—6000 emberrel, 8 ágyúval Burgosba érkezett. O Castilia az esmeretes Merinó pap szavára fegyvert fogott, 's mindenütt, hol a' Kormány kevesebb számú katonáival összeakad, tör, és ront. A' Baski Insurgensekkel kezét fogott, 's számok összesen 14—15,000 re mégyen. Az utóbbiak egyszer már Tolosánál összevetsaptak a' Kormány seregével, 's noha meggyőzötletvén, visszavonulni kényszerítettek, még is átaljában vitézül küzdöttek. Nevarrának Vice Királya, hol a' lázzadás szinte kiütött, egy Proclamatziót bocsátott ki. A' Cataloniai Generál Kapitány, nem bódogúlhatván a' lakosokkal, kik átaljában a' Kormány ellen vagynak, egy száműzött rendnél veszedelmes összevittetést keres, a' mi által a' lázzadásnak új forrást nyit. San Martino egykori Politzia Intendants, Badajozban, Leales nevezett alatt polgárokat fegyverkeztetett fel, a' Guipuzcoai Generál pedig egy lépéssel még tovább ment, 's El Pastort, a' ki 1830 ban Minasnak lázzadási próbáiban részt vett volt, segítségül hívta. A' Királyné néhány naptól fogva több Decretumot bocsátott ki: így a' többek között a' sajtó törvény javítására nézve; egy más Decretumban egyenlő font, és mérték határoztatik

meg egész Spanyol Országban: egy harmadikban az Alavai — Majoratust illető törvény, Biscayara, és Guipuzcoara is kiterjesztetni rendeltetik.

PORTUGALLIA.

(Courier.) Dom Miguel Oct. 26-kán minden seregestül együtt Santaremben van, de a' hol eleség hiánya miatt nem sokáig állja ki, — azomban ekkoráig, még ez, legalkalmasabb helyete. Dom Pedro, Terceira Hertzeggel, és seregének nagy részével Lisbonát oda hagyta, hogy Saldanhat segítvén, egyesült erővel dolgozzanak Dom Miguel ellen. Az ostromlottaktól már elzártak minden közösülést Portugallia felől, úgy, hogy kéntelenek lesznek Spanyol Országba visszahúzódní, a' hová Dom Miguel már előre elküldötte butyorját. Ugy látzik, hogy Dom Miguel, a' Portugalusoknak akár szeretetből, akár felelemből származott segedelmeket elvesztette. A' lakosok mindenekelőtt szöllőjököt kívánják békében művelni, és azt a' Kormányt áldják a' másik felett, melly erre nézve nékiek bátorságot nyújt. Ugy halljuk a' Tájó a' sok eszéza miatt nagyon kiáradt, a' honnan a' Miguelistákhoz nem lehet eleséget szállítani: húsok ugyan van, de kenyér szükiben vagynak. — Az áradás hátrateszi ugyan egy, két nappal Dom Pedro seregének munkálódásait, de annyival inkább sietteti Dom Miguel vesztességét. Bourmont, azt mondják, Badajozban tartatik fogságban.

MAGYAR ÉS ERDÉLY ORSZÁG.

Po'sony Nov. 19-kén. Miután a' Kerületi tanátskozásokban, mind a' Fő Rkhez küldendő Izenet, 's az Urbéri

tzikkelyekhez melléklendő Felírás javallata, mind a' magokban az Urbéri tzikkelyekben köz tanátskozásaik folyta alatt történt változtatások felolvastának 's egybevettetének, tegnap a' 144-dik Ülésben először is az Izenet és Felírás említett Javallatai vétetének mind a' két Táblánál vi'sgálat alá, 's kevés változtatással helybehagyattattak; azután pedig az Urbéri tzikkelyek olvasatának fel, mellyeket az Itelő mesterek mind a' két Táblánál másod ízben is egybevettének.

Udvarhely Oct. 25-kén. Ns Udvarhely széknek Oct. 24-kén főtisztválasztás miatt Székely Udvarhely városában nagy számmal egybegyült RRei nemzeti szabadságoknak egy nevezetes napját üllék. A' fenemlített napra t. i. a' főmélt. Kormányzék rendeléséből ki-nevezett biztos Kornis János Gróf Ur Elölülése alá, a' három karból álló Ns. Székely Nemzet ősi törvényes szabadságánál fogva meghíva, az a' tzelra ki-nevezett biztosság előtt szavazván, Ó Felsőgenek megerősítés végett következőket terjeszte fel hármas számban: a' Katholikusok részéről Maeszkási Lajos Urat jelenleg a' Ns Szék főtiszt helytartóját, Kemény Jó'sef Gróf, Kornis János Gróf és Horváth István Urakat, (minthogy e' két utóbbi egyenlő szómennyiséget nyert); a' Reformatusok részéről: alkirálybíró Sebessi István, Bethlen Domokos Gróf, és Ns. Bárdocz széki alkirálybíró Cserrei János Urakat; végre az Unitariusok részéről: alkirálybíró Mihály János, Pálfy Elek és Daniel Elek Urakat, — azon esedezéssel Ó Felsőge előtt: hogy valamint ez alkalommal a' szavak többségét nyerttet (Maeszkási Lajost) úgy ezutánra mindig azt hivatalában megerősíteni 's ez által a' Ns Szék szabad választási jusát meghagyni méltóztatnék. (Erd. Hír.)

Ns Abauj Megyének elhunyt egyik főszólgabirája Rakovszky Antal Ur helyébe a' nagymélt Főispán Ur Keltz István Urat a' Ns Megyének eddigi első Aljegyzőjét; ennek helyébe első Aljegyzőnek Jakabfalvy Ferentz második Aljegyző Urat 's ismét az így megüresült másod Aljegyzőségre Lánézy Jó'sef Urat nevezé ki a' Tek. Megyének közkívánatára 's megelegülésére.

N. Kőrös Nov. 2-kán. Ma iktatábe városunk Főbírája 's iskolánk helybeli felügyelője Bakos Ambrus Ur külföldi tudományos utjáról e' napokban visszatért 's a' Mathesist és Physikát a' böltselkedési tudományok egyéb ágítól külön tanítandó Varga János Professor Urat tsak most alapított tanítószékébe. Miután a' tiszt. felügyelő iskolánk teremében összegyült egyházi 's világi Elöljárók, a' választott polgárság 's közönségünk minden rendű számos tagjai 's a' tanuló ifjuság előtt tartott ékes és velős magyar beszédében iskolánk három százados történetit, különösen pedig mai viszontagságit érintve a' tanítói hivatal terheit szívhatólag festé 's a' tanulóságot e' kinyílt új pályán szorgalomra 's tanítóik iránti tisztelet 's engedelmességre buzdítá, az új tanító széket foglalván a' hallgatókhoz 's tanuló ifjusághoz intézett tömött tiszta magyar beszédében minden szívett mélyen érdekle a' tudományos műveltség hasznának 's korunkban multhatlan szükséginek rajzolgatásával előre kívánván bennünket ismértetni a' magának feltett nagy feladást fejtegetve annak kivitelében követendő 's ránk, ha ereje nem tsügged, áldást árasztandó utáival. Ennek végeztével a' tanuló ifjuság nevében annak szónoka Nagy Aron böltselkedést 3 ik évre hallgató ifjú a' tárgyhöz illő tsínos magyar előadásában ügyesen köszönté az új tanítót. Bérekeszté, mint szinte kezdé is a' szertartást a'

tanuló ifjúságnak ez alkalomra készült versekben hangoztatott karéneke; mi a' jó kezdethez áldást 's haladásunk előmozdítóinak erőt kívánva buzgó örömezzéssel hagyók el a' helyet. Sz. I.

Nyitra ró l. E' folyó hónap 11 én Inneplé Tekintetes Nemzetes és Vitézlő Rajcsáni-Rajcsányi Bálint ezen Nemes Nyitra Megyének nagy érdemű Tiszti Fő Ügyésze hivatalának bé töltött 32 dik évi idejét; — melly napon tartatott köz gyűlés alkalmával minikutánna az Ország Gyűlési Követek hivatalos Jelentéseire nézve nemelly előfordult Ország dolgaiban a' köz tanácskozások végre mentek volna. — Ugyan is tisztelt Fő Ügyvéd Ur a' Tekintetes Megye Rendeihez nyíltszívű Beszédében ez napon hivatalának 32 ik évi bé töltéről említést tévén, mindjárt szóllása kezdetében köz öröm tapsokkal és Eljen kiáltásokkal vígasztaltaték. Bé fejezven pedig ebéli igaz természeti indulatból folyt beszédét, mellyben 1801 esztendőben lett Ügyvédi hivatalra való ki neveztetését, és azontúl fogva mostani Tiszteben mindég a' Megye Rendei köz akaratjával lett emeltetését; ez idő alatt pedig eránta szüntelenül ki mutatott valódi kegyességét és hajlandóságát, hálás szívvel emlitté. A' Nemes Megye Rendei nevében előlülő érdemes másod Al Ispány Csokai és Puchoi Marcziányi Lőrintz és Nyitra Zerda helyi Lőrintz, Tábla Bíró Urak ennyi sok esztendők le forgása alatt húzamosabb ideig — olly tiszta erényel — olly Honfi buzgósággal — olly szíves pontossággal és emberi szeretettel tisztelt Fő Ügyvéd Ur által viselt hivatalbéli szorgalmát valódi lelkesedéssel érintvén, azt jövendő emlékül is a' Jegyző könyvbe beiktatni rendelték. — Ez nap le alkonyodása után köz, öröm és vígadozás kezdődék az itten lévő Szarvas Vendég fogadóban, hová tisztelt Fő Ügyvéd

Ur fel tett szép szándéka szerinti az egész Nemes Megye Rendeit drága hölgyeikkel és házi valóikkal jó idején meg hívó Bilétek által saját költségén adott vendéglő Tántzos Uri mulattságra meg kérte vala. — E' valóban e' Megye Nemes Rendei drága Aszszonyai és Leányai nagy számú meg jelenéseivel emlitett fő Ügyvéd Urnak örömet legfőbb poltzra emelték, — a' nagy sokaságu gyönyörű Társaság, hol a' Pozsonyhól ide érkezett Sándor Orosz Tsászár Ezerredbeli hangászok finom ízlésű muzsikája az egész mulattságnak vídámító képzetet adának, és a' vígadozásra ki gondolt nemes tzelt tündöklővé tették, mindnyájoknak köz dítséretével. — De íme tisztelt Fő Ügyvéd Ur e' Tántz mulatság helyén is a' Nemes Megye Rendei éránt hálás szívét ki mutatá, — midőn a' Vendégfogadó kapuján, viselt hivatalának jeléül, a' Mythologiai leírás szerint Igazság Istenét le festve és sok métsékkal ékesítve a' Nemes Megye Rendeit ki világított Versekkel e'képpen köszönté:

Ditső Nyitra Megye Rendei
Király és Haza hív Örjei,
Kik szent Igazság pályáján
Hon szeretett oltárán
hagyátok jutni tisztelőteket
hivatalban tölteni 32 éveket,
Védője hogy légyek
Nemesi Jógok kintsének
Néktek forrón szentelem
hálás szívű érzelmem:
Ó jöjjetek tehát már
hol keblem óhajtvá vár.

A' Tántzos Teremben pedig a' Nemes Megyehéli Aszszonyok tiszteletére ezen Versek valának:

Szép Nők hölgyek drága Lányok
érdemes Uri Rendek!
Hű szívvel néktek áldozok
azt kedvesen vegyétek.

Végtére pedig a' mulatság eloszlása előtt is hálás köszönetét béfejezni akarván az egész Társaságot e'képpen tisztelé :

Nagy lelkű Hazafiak,
Vitéz Hadi Rendek,
Drága szomszéd 's távuliak
Legbetsesbb Vendégek!
Valamint nagy mai örömem
Úgy szíves alázásokat köszönöm
Éljetek arany időket,
Bút soha ne lássatok,
'S Rajcsányi Bálint hiveteket
Kegyetekben tartsátok.

Éljen tehát illy Hazafi ki tiszta erényével Polgár Társainak tiszteletét szerezte bírván, azt egész tökéletességben érdemli és fenn tartani tudja. G. J.

Magyar-Óvárról. Nagy Tiszteletű, és Tudós Dóczy Jó'sef Úr, Csisztereci Rendű Szerzetes Pap, és Európa közönséges Földleírásának Szerzője, e' folyó 1853/4 Oskolai Esztendőnek elején a' Magyar-Óvári Gymnaziumban tanuló Ifjuságnak számára Tíz Példányt Magyar-Ország Földleírásából, ugyan annyi Mutató Rönyvel együtt ingyen ajánlani méltóztatott, melly Ajándékért az említett Tudós Jótévőnek ezen Ujság által a' nevezett Gymnazium' Igazgatója alázatos köszönetét jelenti.

Pesten a' Leopoldnapi vásárnak az idén nagyon kedvezett az idő. Mind e' mellett is ezt a' vásárt középszerűnek sem mondhatni. A' hazai termékek között a' gabona nemük leszállott áron sem igen keltek; a' finom gyapjú jól kelt; a' dohány is meglehetősen, noha az ára mindenkinek felhágott. A' marha ára megtsökkent. — A' kézmíveknek rossz keletek volt. — A' jószágok vásári folyó árát közöljük.

Hazai termékek Leopold-Vásári ára pengő pénzben. Pesten Nov. 14 kén 1853.

	ft.	kr.	ft.	kr.
	-tól		-ig	
Bor: akója	8	—	12	—
Budai veres: ó	5	15	—	—
— — új	8	—	10	—
— fejér ó	3	30	—	—
— — új	10	—	12	—
Kőbányai kerti fejér	2	30	4	—
— veres	2	30	4	—
hegyi fejérés veres ó	6	—	7	—
— — új	5	—	4	—
Borkő: veres mázsája	12	—	14	—
fejér	15	—	18	—
Borsesz: 52grad.(borlél) akója	14	24	—	—
Bör: borjubör párja	1	12	2	12
juhbor	1	54	5	—
nyúlbor száza	29	—	33	—
ökörbor párja	18	24	24	—
tehénbor párja	12	—	16	—
lőbor	5	—	7	—
Dohány: Debrői mázs.				
1-ső faj	16	—	22	—
2-dik	12	—	14	—
3-dik	8	—	9	—
Debreczeni 1-ső faj	9	45	11	—
Szegedi 1-ső faj	7	—	10	—
2 dik	5	30	6	30
E ny v: asztalosenyv	16	—	18	—
F ad g y ú: olvasztott, lepenyegben v.	20	—	21	12
gömbötzb. in Wammen	19	30	21	12
rúdiban (in Stangen)	16	—	16	30
G a b o n a: Bánsági tisztabúza	2	12	2	20
pozs. m.				
Budai rész	1	48	2	4
Pesti rész	1	48	2	4
— kétszeres	1	12	1	24
— rozs	1	6	1	8
— árpa	—	56	1	4

	ft. kr.			ft. kr.	
	-tól	-ig		-tól	-ig
— zab	— 44	— 48	lenmagolaj	18	— 22
— kukoritza	— 50	— —	Ólom-Salak: (Glätte)	—	—
Gubats: ó köb 120 H	6 —	8 30	bánsági	11 —	11 12
új	3 45	6 50	Pálinka: gabona-akója	6 24	7 30
Gyapjú: egynyiretű e-			seprő-v. törköly-	6 48	7 36
gész finom mázsája	170 —	180 —	bánsági szilva-	5 30	9 30
nemesített	135 —	160 —	szerémi	6 24	10 —
jó középfinom	110 —	130 —	Piskoltz v. dárdany:		
jó közönséges	85 —	110 —	Rózsnyói	12 —	— —
téli kétnyiretű finom	90 —	105 —	Reptze: vet. pozs. mér.	2 12	— —
— — közepszerű	75 —	86 —	vad:	1 —	1 12
— — közönséges	60 —	72 —	Rongy: közöns. mázsája	2 24	— —
nyári nyir. finom	85 —	96 —	jobbfele	5 50	— —
— — közepszerű	72 —	84 —	Sáfrány: vad	53 —	35 —
— — közönséges	59 —	65 —	Szalonna:	17 24	18 —
Bánsági raczka kézmös.	52 —	60 —	Sárgítófa:	4 —	— —
magy. juhgyap. kézm.	32 —	35 —	Szarv: szarvasé	32 —	36 —
— — úsztatott	28 —	33 —	ököré 100 dar.	54 —	65 —
Gyökerek: Alcana m.	4 —	4 30	bivalyé	25 —	34 —
Háj:	19 15	— —	tehéné	22 —	— —
Hamuzsír: fejez mázs.	9 —	9 45	Szarvtsúts:	2 —	10 —
kék	8 —	8 30	Széksó: finom mázsája	14 —	15 —
Kender: Apatini gereb.	16 —	26 —	Selyem: nyers magyar		
nem gerebenzett	5 —	7 36	1, 2, 3 féle fontja	8 —	8 30
Körsbogár: fontja	3 —	— —	Szilva: aszú mázsája	2 30	5 —
Lóhermag: lutzerna m.	24 —	30 —	Timsó:	7 —	— —
Lőszőr: főzött	36 —	— —	Toll: pehely	90 —	140 —
főzetlen	26 —	28 —	ágyi fosztatlan	20 —	70 —
Méz: bánsági fejez	15 —	18 —	— fosztott	40 —	90 —
sárga	14 30	16 —	irótoll 1000 dar.	1 24	1 40
sonkolyos	14 —	16 —	Viasz: rozsnyói sárg. m.	57 —	60 —
Rózsnyói	16 —	18 —	bánsági	53 —	58 —
Olaj: vetett reptzeolaj	15 15	16 —	Zsír: mázsája	17 24	18 —
vad	14 15	14 30	vaj	26 —	28 —

A mai postával küldjük A b a ú j Vármegye Mappáját az lh. Be-
rényi, Galgóczy, Györi, Komáromi, Lévai, Nyitrai, Pesti, N.
Váradi, Verebélyi, Ny. Zsámbokréti, és Th. Zsámbokréti Tso-
mokban, posta petsét alatt.

Szerkesztető és Kiadó M á r t o n J ó s e f, Professor. (Landstrasse Nro 315.)

Nyomtató: Nemes H a y k u l A m t a l. (Obere Bäcker-Strasse Nro 755.)